



# UNJONI EWROPEA

IL-PARLAMENT EWROPEW

IL-KUNSILL

Brussell, 26 ta' Novembru 2012  
(OR. en)

2010/0246 (COD)

PE-CONS 48/12

COMPET 500  
CHIMIE 59  
ENFOPOL 234  
ENV 613  
MI 491  
ENT 175  
CODEC 1902  
OC 421

## ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Sugġett: **REGOLAMENT (UE) Nru .../2012 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu ta' prekursori tal-isplussivi**  
**LINJI GWIDA KOMUNI**  
**Skadenza għall-konsultazzjoni tal-Kroazja: 7.12.2012**

**REGOLAMENT (UE) Nru .../2012**  
**TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**ta'**

**dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu ta' prekursori tal-isplussivi**

**(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b' mod partikolari l-Artikolu 114 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>1</sup>,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> ĠU C 84, 17.3.2011, p. 25.

<sup>2</sup> Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tal-20 ta' Novembru 2012 (għadha mhux ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u deċiżjoni tal-Kunsill tal- ...

Billi:

- (1) Ċerti sustanzi u taħlitiet, magħrufin bħala prekursori tal-isplussivi, jistgħu jintużaw b'mod skorrett għall-manifattura illeċita ta' splussivi. Il-Pjan ta' Azzjoni tal-Unjoni Ewropea dwar it-Titjib tas-Sigurtà tal-Isplussivi, adottat mill-Kunsill fit-18 ta' April 2008, appella lill-Kummissjoni biex tistabbilixxi kumitat permanenti dwar il-prekursori sabiex jikkunsidra l-miżuri u jhejji rakkomandazzjonijiet li jikkonċernaw ir-regolamentazzjoni tal- prekursori tal-isplussivi disponibbli fis-suq, b'kunsiderazzjoni tal-effetti tal-benefiċċji meta mqabbla mal-ispejjeż tagħhom.
- (2) Il-Kumitat Permanenti dwar il-Prekursori, stabbilit mill-Kummissjoni fl-2008, identifika diversi prekursori tal-isplussivi li jistgħu jintużaw sabiex jitwettqu attakki terroristiċi u rakkomanda li tittieħed azzjoni adatta fil-livell tal-Unjoni.
- (3) Xi Stati Membri diġà adottaw liġijiet, regolamenti jew dispożizzjonijiet amministrattivi fir-rigward tat-tqegħid fis-suq, it-tqegħid għad-dispożizzjoni u l-pussess ta' ċerti prekursori tal-isplussivi.

- (4) Dawk il-ligijiet, regolamenti u dispożizzjonijiet amministrattivi, li huma diverġenti u li probabbilment jikkawżaw ostakli għall-kummerċ fl-Unjoni, għandhom jiġu armonizzati sabiex itejbu l-moviment ħieles ta' sustanzi u taħlitiet kimiċi fis-suq intern u, kemm jista' jkun, sabiex jitneħħew l-ostakoli fil-kompetizzjoni, filwaqt li jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-sigurtà tal-pubbliku ġenerali. Ġew stabbiliti wkoll regoli oħrajn relatati ma' ċerti sustanzi koperti minn dan ir-Regolament fil-livell nazzjonali u fil-livell tal-Unjoni fir-rigward tas-sigurtà tal-ħaddiema u l-protezzjoni tal-ambjent; dawk ir-regoli oħrajn mhumiex affettwati minn dan ir-Regolament.
- (5) Sabiex jiġi żgurat l-ogħla livell ta' uniformità għall-operaturi ekonomiċi, regolament huwa l-aktar strument legali adatt sabiex jiġu rregolati t-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prekursuri tal-isplussivi.
- (6) Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-ittikkettar u l-imballaġġ tas-sustanzi u t-taħlitiet<sup>1</sup> jipprevedi li s-sustanzi u t-taħlitiet klassifikati bħala perikolużi għandhom jiġu tikkettati b'mod korrett qabel jitqiegħdu fis-suq. Barra minn hekk, dan jipprevedi li l-operaturi ekonomiċi inkluzi l-bejjieġha bl-imnut għandhom jew jikklassifikaw u jittikkettaw dawn is-sustanzi jew jiddipendu fuq il-klassifika magħmula minn attur li jinsab 'il fuq fil-katina tal-provvista. Għalhekk, huwa opportun li f'dan ir-Regolament jiġi previst li l-operaturi ekonomiċi kollha, inkluzi l-bejjieġha bl-imnut, li jqiegħdu sustanzi li huma ristretti taħt dan ir-Regolament għad-dispożizzjoni ta' membri tal-pubbliku ġenerali, jiżguraw li l-imballaġġ jindika li l-akkwist, il-pussess jew l-użu ta' dik is-sustanza jew taħlita minn membri tal-pubbliku ġenerali huwa soġġett għal restrizzjoni.

---

<sup>1</sup> GU L 353, 31.12.2008, p. 1.

- (7) Sabiex jiksbu, fil-livell nazzjonali, protezzjoni kontra l-użu illeċitu ta' preskursuri ta-l-isplussivi li hija simili jew akbar għal dik prevista minn dan ir-Regolament fil-livell ta-l-Unjoni, xi Stati Membri diġà għandhom fis-seħh miżuri leġislattivi għal xi sustanzi suxxettibli għal użu illeċitu. Xi wħud minn dawk is-sustanzi huma diġà elenkati f' dan ir-Regolament filwaqt li xi oħrajn jistgħu jiġu ristretti fil-livell ta-l-Unjoni fil-futur. Minhabba li t-tnaqqis tal-protezzjoni permezz ta' miżuri fil-livell ta-l-Unjoni jmur kontra l-miri ta' dan ir-Regolament, huwa opportun li jiġi pprovdut mekkanizmu li permezz tiegħu dawn il-miżuri nazzjonali jistgħu jibqgħu fis-seħh (klawżola ta' salvagwardja).
- (8) Il-manifattura illeċita ta' splussivi għandha ssir aktar diffiċli bl-istabbiliment ta' valuri limitu ta' konċentrazzjoni għal sustanzi li jistgħu jitqiesu bħala prekursori ta' splussivi. Taht dawk il-valuri limitu, iċ-ċirkolazzjoni libera ta' dawk il-prekursuri ta-l-isplussivi hija żgurata soġġetta għal mekkanizmu ta' salvagwardja; meta jinqabzu dawk il-valuri limitu, l-aċċess tal-pubbliku ġenerali għal dawk il-prekursuri ta-l-isplussivi għandu jkun ristrett.
- (9) Il-membri tal-pubbliku ġenerali għalhekk m'għandhomx ikunu jistgħu jakkwistaw, jintroduċu, jippossjedu jew jużaw dawk il-prekursuri ta-l-isplussivi f'konċentrazzjonijiet li jeċċedu l-valuri limitu. Madankollu, huwa opportun li jsir provvediment sabiex il-membri tal-pubbliku ġenerali jkunu jistgħu jakkwistaw, jintroduċu, jippossjedu jew jużaw tali prekursori ta' splussivi għal finijiet leċiti biss.

- (10) Barra minn hekk, minhabba l-fatt li xi Stati Membri diġà għandhom sistemi ta' reġistrazzjoni stabbiliti sew, li jintużaw biex jiġi kkontrollat it-tqeghid għad-dispożizzjoni fis-suq ta' xi wħud mis-sustanzi jew tas-sustanzi kollha ristretti b'dan ir-Regolament li m'għandhomx jitqiegħdu għad-dispożizzjoni ta' membri tal-pubbliku ġenerali, huwa opportun li tiġi prevista f'dan ir-Regolament sistema ta' reġistrazzjoni applikabbli għal xi wħud minn dawk s-sustanzi jew għal dawk is-sustanzi kollha.
- (11) Il-perossidu tal-idroġenu, in-nitrometan u l-aċidu nitriku jintużaw b'mod estensiv għal finijiet leċiti mill-membri tal-pubbliku ġenerali. Għandu għalhekk ikun possibbli għall-Istati Membri li jagħtu aċċess għal dawk is-sustanzi fi hdan medda speċifika ta' konċentrazzjonijiet billi japplikaw sistema ta' reġistrazzjoni taħt dan ir-Regolament minflok sistema ta' liċenzjar.
- (12) Minhabba s-sugġett speċifiku hafna tiegħu, l-għan ta' dan ir-Regolament jista' jinkiseb filwaqt li, f'konformità mal-prinċipji tas-sussidjarjetà u l-proporzjonalità, tkun permessa għall-Istati Membri l-flessibbiltà li jagħzlu jekk jagħtux aċċess limitat skont dan ir-Regolament.

- (13) Sabiex jinkisbu aktar l-objettivi leġittimi ta' sigurtà pubblika waqt li jibqa' jiġi żgurat l-inqas tfixkil għall-funzjonament tajjeb tas-suq intern, huwa opportun li tiġi prevista sistema ta' liċenzjar li taħtha persuna li tkun akkwistat sustanza ristretta minn dan ir-Regolament li m'għandiex titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-membri tal-pubbliku ġenerali, jew taħlita jew sustanza li fiha dik is-sustanza, f'konċentrazzjoni li taqbeż il-valur limitu tkun tista' tintroduciha minn Stat Membru ieħor jew minn pajjiż terz fi Stat Membru li jippermetti aċċess għal dik is-sustanza skont kwalunkwe waħda mis-sistemi previsti f'dan ir-Regolament.
- (14) Għall-finijiet tal-implimentazzjoni effikaċi tad-dispożizzjonijiet rigward l-introduzzjoni ta' prekursori tal-isplussivi, l-Istati Membri huma mhegga jizguraw li jigbdu l-attenzjoni tal-vjaġġaturi internazzjonali għar-restrizzjonijiet applikabbli għall-introduzzjoni ta' sustanzi ristretti minn dan ir-Regolament li m'għandomx jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-membri tal-pubbliku ġenerali. Għall-istess raġuni, l-Istati Membri huma mhegga wkoll li jizguraw li l-pubbliku ġenerali jsir konxju li daww restrizzjonijiet japplikaw ukoll għal konsenji żgħar lil persuni privati u għal konsenji li jkunu ordnati mill-bogħod minn konsumaturi finali.
- (15) L-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri lill-industrija, partikolarment lill-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs), tista' tkun mezz siewi biex tiġi ffaċilitata l-konformità ma' dan ir-Regolament, b'kont meħud tal-importanza li kemm jista' jkun jitnaqqsu l-piżijiet amministrattivi għall-SMEs.

- (16) Ladarba jkun sproporzjonat li jiġi pprojbit l-użu ta' prekursori tal-isplussivi f'attivitajiet professjonali, ir-restrizzjonijiet relatati mat-tqiegħid għad-dispożizzjoni, l-introduzzjoni, il-pussess u l-użu ta' prekursori tal-isplussivi għandhom japplikaw biss għall-pubbliku ġenerali. Madankollu, bil-ħsieb tal-miri ġenerali ta' dan ir-Regolament, huwa opportun li jiġi previst mekkanizmu ta' rappurtaġġ li jkopri kemm l-utenti professjonali fil-katina tal-provvista kollha kif ukoll il-membri tal-pubbliku ġenerali involuti fi transazzjonijiet li, minhabba n-natura jew l-iskala tagħhom, għandhom jitqiesu suspettużi. Għal dak l-għan, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu punti ta' kuntatt nazzjonali għar-rappurtaġġ ta' transazzjonijiet suspettużi.
- (17) Diversi transazzjonijiet fir-rigward ta' prekursori tal-isplussivi jistgħu jitqiesu bħala suspettużi u għalhekk suxxettibli għar-rappurtaġġ. Dan ikun il-każ, pereżempju, fejn il-klijent prospettiv (professjonali jew mhux professjonali) jidher mhux ċar dwar l-użu maħsub, jidher mhux familjari mal-użu maħsub jew ma jistax jispjegah b'mod plawżibbli, biħsiebu jixtri kwantitajiet insoliti, konċentrazzjonijiet insoliti jew kombinazzjonijiet insoliti ta' sustanzi, ma jridx jipprovd i prova ta' identità jew post ta' residenza, jew jinsisti li juża metodi insoliti ta' pagament inklużi ammonti kbar ta' flus kontanti. L-operaturi ekonomiċi għandhom ikunu jistgħu jirrizervaw id-dritt li jirrifjutaw tali transazzjoni.

- (18) Fid-dawl tal-miri generali ta' dan ir-Regolament, l-awtoritajiet kompetenti huma mhegga li jinfurmaw lill-punt ta' kuntatt nazzjonali rilevanti bi kwalunkwe rifjut ta' applikazzjoni ghal licenzja fejn ir-rifjut ikun ibbazat fuq motivazzjonijiet ragonevoli biex tigi ddubitata l-liceita tal-użu intiz jew l-intenzjonijiet tal-utent. Bl-istess mod, l-awtoritajiet kompetenti huma mhegga li jinfurmaw lill-punt ta' kuntatt nazzjonali bis-sospensjoni jew revoka ta' licenzja.
- (19) Sabiex l-użu illecitu possibbli ta' prekursori tal-isplussivi jkun impedut u jigi skopert, huwa kunsiljabbli li l-punti ta' kuntatt nazzjonali jzommu rekords ta' transazzjonijiet suspettuži rrapportati, u li l-awtoritajiet kompetenti nazzjonali jieħdu l-mizuri meħtiega biex jinvestigaw ic-cirkostanzi konkreti, inkluza l-ġenwinità tal-attività ekonomika rilevanti eżerċitata minn utent professjonali involut fi transazzjoni suspettuża.
- (20) Fejn ikun fattibbli, għandhom jiġu stabbiliti valuri limitu ta' koncentrazzjoni, li meta jinqabzu l-aċċess għal ċerti prekursori tal-isplussivi jigi ristrett, filwaqt li jkun għar-rappurtagg ta' transazzjonijiet suspettuži biss li jsir provvediment fir-rigward ta' ċerti prekursori oħrajn. Il-kriterji biex ikun determinat liema mizuri għandhom japplikaw għal liema sustanzi jinkludu l-livell ta' theddida assoċjat mal-preskursur tal-isplussivi kkonċernat, il-volum ta' kummerċ fil-preskursur tal-isplussivi kkonċernat, u l-possibbiltà li jigi stabbilit livell ta' koncentrazzjoni li taħtu l-preskursur jista' xorta waħda jintuza għall-finijiet leċiti li għalihom huwa jitqiegħed għad-dispożizzjoni. Dawk il-kriterji għandhom ikomplu jiggwidaw aktar l-azzjonijiet li jistgħu jittieħdu fir-rigward tal-prekursuri attwalment mhux koperti mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

- (21) Il-valuri limitu tal-konċentrazzjoni fuq il-hexamine f'pilloli tal-karburant teknikament mhumiex fattibbli. Barra minn hekk, hemm ħafna użi leċiti tal-aċidu sulfuriku, l-aċeton, in-nitrat tal-potassju, in-nitrat tas-sodju, in-nitrat tal-kalċju u n-nitrat tal-ammonju tal-kalċju. Regolament fil-livell tal-Unjoni li jirrestringi l-bejgħ lill-pubbliku ġenerali ta' dawk is-sustanzi jirriżulta fi spejjeż amministrattivi u spejjeż ta' konformità li jkunu sproporzjonatament għoljin għall-konsumaturi, l-awtoritajiet pubbliċi u n-negozji. Madankollu, fid-dawl tal-miri ta' dan ir-Regolament, għandhom jiġu adottati miżuri sabiex jiffaċilitaw ir-rappurtaġġ ta' transazzjonijiet suspettużifir-rigward ta' pilloli tal-karburant tal-hexamine u fir-rigward ta' dawk il-prekursuri l-oħra li għalihom m'hemmx alternattivi adegwati u siguri.
- (22) Is-serq tal-prekursuri tal-isplussivi huwa mezz biex jinkisbu l-materjali bazilari għall-manifattura illeċita tal-isplussivi. Għalhekk, huwa opportun li jiġi previst rappurtaġġ ta' serq sinifikanti u għajbien ta' sustanzi soġġetti għal miżuri taħt dan ir-Regolament. Sabiex jiġi ffaċilitat it-traċċar tal-awturi u sabiex l-awtoritajiet kompetenti ta' Stati Membri oħrajn ikunu mwissija dwar theddidiet possibbli, il-punti nazzjonali ta' kuntatt huma mhegga, fejn opportun, li jużaw is-sistema tal-Europol ta' twissija bikrija.
- (23) L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dwar pieni applikabbli għall-ksur ta' dan ir-Regolament. Dawk il-pieni għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi.

- (24) Permezz tal-Anness XVII tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar ir-Registrazzjoni, il-Valutazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Sustanzi Kimiċi (REACH)<sup>1</sup> il-provvista lill-membri tal-pubbliku ġenerali tan-nitrat tal-ammonju li jista' faċilment jintuza b'mod skorrett bħala prekursor ta' splussiv hijaa pprojbita. Madankollu, il-provvista tan-nitrat tal-ammonju lil ċerti utenti professjonali, partikolarment il-bdiewa, hija permessa. Dik il-provvista għandha, għaldaqstant, tkun soġġetta għall-mekkaniżmu ta' rappurtaġġ għat-transazzjonijiet suspettużi stabbilit minn dan ir-Regolament, minhabba li m'hemmx rekwiżit ekwivalenti fir-Regolament (KE) Nru 1907/2006.
- (25) Dan ir-Regolament jirrikjedi l-ipproċessar ta' data personali u l-iżvelar ulterjuri tagħha lil persuni terzi f'każ ta' transazzjonijiet suspettużi. Dak l-ipproċessar u dak l-iżvelar jimplikaw interferenza serja fid-drittijiet fundamentali għall-ħajja privata u d-dritt għall-protezzjoni tad-data personali. Id-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data<sup>2</sup> tirregola l-ipproċessar ta' data personali li jsir fil-qafas ta' dan ir-Regolament. Għal dan il-għan, għandu jġi żgurat li d-dritt fundamentali għall-protezzjoni tad-data personali ta' individwi li d-data personali tagħhom hija pproċessata fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament tkun debitament protetta. B'mod partikolari, l-ipproċessar ta' data personali li jirrizulta mill-liċenzjar, mir-registrazzjoni ta' transazzjonijiet u mir-rappurtaġġ ta' transazzjonijiet suspettużi għandu jsir b'konformità mad-Direttiva 95/46/KE, inklużi l-prinċipji ġenerali tal-protezzjoni tad-data tal-minimizzazzjoni tad-data, tal-limitazzjoni tal-iskop, tal-proporzjonalità u n-neċessità u r-rekwiżit li jintwera rispett dovut għad-drittijiet tas-suġġett tad-data għal aċċess, rettifika u tħassir.

---

<sup>1</sup> ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1.

<sup>2</sup> ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31.

- (26) L-għażla ta' sustanzi użati minn terroristi u kriminali oħra sabiex jagħmlu illeċitament l-isplussivi jistgħu jinbidlu malajr. Għandu għalhekk ikun possibbli li jiddaħħlu sustanzi addizzjonali taħt ir-regim previst minn dan ir-Regolament, fejn ikun meħtieġ b'urgenza.
- (27) Sabiex jiġu indirizzati l-iżviluppi fl-użu skorrett ta' sustanzi bħala prekursori tal-isplussivi, u sakemm issir konsultazzjoni adegwata mal-partijiet interessati rilevanti sabiex jittiehed kont tal-impatt potenzjalment sinifikanti fuq l-operaturi ekonomiċi, is-setgħa ta-adozzjoni ta' atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għandha tiġi ddelegata lill-Kummissjoni sabiex temenda l-valuri limitu ta' koncentrazzjoni sabiex fejn dawn jinqabżu m'għandhomx jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku ġenerali ċerti sustanzi ristretti taħt dan ir-Regolament, u sabiex tistabbilixxi lista ta' sustanzi addizzjonali li fir-rigward tagħhom għandhom jiġu rappurtati transazzjonijiet suspettużi. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni jkollha konsultazzjonijiet adegwati matul il-hidma preparatorja tagħha, inklużi dawk fil-livell tal-esperti. Il-Kummissjoni, meta thejji u tfassal atti ddelegati, għandha tiżgura t-trasmissjoni simultanja, f'waqtha u adegwata tad-dokumenti rilevanti lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

- (28) Il-Kummissjoni għandha żżomm taħt reviżjoni kostanti l-lista ta' sustanzi li m'għandhomx jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-pubbliku ġenerali jekk jeċċedu ċerti valuri limitu ta' konċentrazzjoni, u l-lista ta' sustanzi li fir-rigward tagħhom għandhom jiġu rappurtati transazzjonijiet suspettużi. Il-Kummissjoni għandha, fejn ikun ġustifikat, thejji proposti leġislattivi, f'konformità mal-proċedura leġislattiva ordinarja, sabiex iżżid jew tħassar entrati mil-lista tal-ewwel, jew tħassar entrati mil-lista tal-aħħar, sabiex tindirizza l-iżviluppi fl-użu skorrett ta' sustanzi bħala prekursori tal-isplussivi.
- (29) Sabiex jiġu indirizzati s-sustanzi li ma jkunux diġà ristretti minn dan ir-Regolament iżda li fir-rigward tagħhom Stat Membru jiskopri raġunijiet aċċettabbli biex wiehed jemmen li dawn jistgħu jintużaw għall-manifattura illeċita tal-isplussivi, għandha tiġi introdotta klawżola ta' salvagwardja li tipprevedi proċedura adegwata tal-Unjoni.
- (30) Addizzjonalment, fid-dawl tar-riskji speċifiċi li għandhom jiġu indirizzati minn dan ir-Regolament, huwa opportun li jkun permess li l-Istati Membri, f'ċerti ċirkostanzi, jadottaw miżuri ta' salvagwardja, uko ll fir-rigward ta' sustanzi li jkunu diġà soġġetti għal miżuri taħt dan ir-Regolament.

- (31) Fid-dawl tar-rekwiziti taht dan ir-Regolament fir-rigward tal-informazzjoni li għandha tinghata lill-Kummissjoni u l-Istati Membri, ma jkunx korrett li dawn il-mizuri godda ta' salvagwardja jsiru soġġetti għar-regim stabbilit fid-Direttiva 98/34/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ġunju 1998 li tistabbilixxi proċedura għall-għoti ta' informazzjoni fil-qasam tal-istandards u tar-Regolamenti Tekniċi u r-regoli dwar is-servizzi tas-Socjetà tal-Informazzjoni<sup>1</sup> irrispettivament minn jekk dawn jirriferrux għal sustanzi li jkunu diġà soġġetti għal mizuri taht dan ir-Regolament jew għal sustanzi mhux hekk ristretti.
- (32) Fid-dawl tal-miri ta' dan ir-Regolament u l-impatt li jista' jkollu fuq is-sigurtà taċ-ċittadini u fuq is-suq intern, il-Kummissjoni għandha, abbażi tad-diskussjonijiet kontinwi fil-Kumitat Permanenti dwar il-Preskursuri, tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li jeżamina kwalunkwe problema li tirriżulta mill-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, kemm ikun kunsiljabbli u fattibbli li jiġi estiż il-kamp ta' applikazzjoni tiegħu; kemm fir-rigward tal-kopertura ta' utenti professjonali kif ukoll fir-rigward tal-inklużjoni fid-dispożizzjonijiet dwar ir-rappurtaġġ tat-transazzjonijiet suspettużi, għajbien u serq ta' sustanzi li, għalkemm mhux soġġetti għal mizuri taht dan ir-Regolament, huma identifikati bħala li ntużaw għall-manifattura illeċita ta' splussivi (prekursuri tal-isplussivi mhux skedati). Barra minn hekk, il-Kummissjoni għandha, waqt li tiegħu kont tal-esperjenzi rilevanti miksubin mill-Istati Membri u waqt li tqis l-ispejjeż u l-benefiċċji, tippreżenta rapport li jeżamina kemm ikunu kunsiljabbli u fattibbli aktar tishiħ u armonizzazzjoni tas-sistema fid-dawl tat-theddida għas-sigurtà pubblika. Bħala parti mir-reviżjoni, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li jeżamina l-possibiltajiet ta' trasferiment tad-dispożizzjonijiet dwar in-nitrat tal-ammonju mir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 għal dan ir-Regolament.

---

<sup>1</sup> ĠU L 24, 21.7.1998, p. 37.

- (33) Ladarba l-għan ta' dan ir-Regolament, jiġifieri l-impożizzjoni ta' limitu fuq l-aċċess lill-pubbliku ġenerali għal prekursori tal-isplussivi, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri u jista' għalhekk, minhabba l-iskala tal-limitazzjoni, jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, b'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat tal-Unjoni Ewropea. B'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-għan.
- (34) B'konformità mal-Artikolu 28(2) tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Dicembru 2000 dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward ta' l-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-movement liberu ta' dik id-data<sup>1</sup>, il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ppreżenta opinjoni<sup>2</sup>.
- (35) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-protezzjoni tad-data personali, il-libertà tal-intrapriża, id-dritt għall-proprjetà u l-prinċipju tan-nondiskriminazzjoni. Dan ir-Regolament għandu jiġi applikat mill-Istati Membri b'konformità ma' dawk id-drittijiet u prinċipji,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

---

<sup>1</sup> ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.

<sup>2</sup> ĠU C 101, 1.4.2011, p. 1.

## *Artikolu 1*

### *Suġġett*

Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli armonizzati li jikkonċernaw it-tqegħid għad-dispożizzjoni, l-introduzzjoni, il-pussess u l-użu ta' sustanzi jew taħlitiet li jistgħu jiġu użati skorrettament għall-manifattura illeċita ta' isplussivi, sabiex jillimitaw id-disponibbiltà tagħhom għall-pubbliku generali, u li jiżguraw rappurtaġġ adegwat ta' transazzjonijiet suspettużi fil-katina tal-provvista kollha.

Dan ir-Regolament huwa mingħajr preġudizzju għal dispożizzjonijiet oħrajn aktar stretti tal-liġi tal-Unjoni li jikkonċernaw is-sustanzi elenkati fl-Annessi.

## *Artikolu 2*

### *Kamp ta' applikazzjoni*

1. Dan ir-Regolament japplika għas-sustanzi elenkati fl-Annessi u għal taħlitiet **u sustanzi** li fihom dawn is-sustanzi.
2. Dan ir-Regolament ma japplikax għal:
  - (a) oġġetti kif definiti fil-punt (3) ta' Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006;

- (b) oġġetti pirotekniċi kif definiti fl-Artikolu 2(1) tad-Direttiva 2007/23/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Mejju 2007 dwar it-tqegħid fis-suq ta' oġġetti pirotekniċi<sup>1</sup>, oġġetti pirotekniċi maħsuba għall-użu mhux kummerċjali, skont il-liġi nazzjonali, mill-forzi armati, mill-awtoritajiet tal-infurzar tal-liġi jew mid-dipartiment tat-tifi tan-nar, tagħmir pirotekniku li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 96/98/KE tal-20 ta' Dicembru 1996 dwar it-tagħmir marittimu<sup>2</sup>, oġġetti pirotekniċi maħsuba għall-użu fl-industrija ajruspazjali, jew kapsijiet tal-perkussjoni maħsuba għall-gugarelli;
- (c) prodotti mediċinali imqiegħda b'mod leċitu għad-dispożizzjoni ta' membru tal-pubbliku generali abbażi ta' preskrizzjoni medika skont il-liġi nazzjonali applikabbli.

### *Artikolu 3*

#### *Definizzjonijiet*

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "sustanza" tfisser sustanza fis-sens tal-punt (1) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006;
- (2) "taħlita" tfisser taħlita fis-sens tal-punt (2) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006;

---

<sup>1</sup> ĠU L 154, 14.6.2007, p. 1.

<sup>2</sup> ĠU L 46, 17.2.1997, p. 25.

- (3) "oġġett" tfisser oġġett fis-sens tal-punt (3) tal-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006;
- (4) "tqeghid għad-dispożizzjoni" tfisser kwalunkwe provvista, kemm jekk bi hlas kif ukoll jekk mingħajr hlas;
- (5) "introduzzjoni" tfisser l-att li bih tingieb sustanza fit-territorju ta' Stat Membru kemm jekk minn Stat Membru ieħor kif ukoll jekk minn pajjiż terz;
- (6) "użu" tfisser kwalunkwe pproċessar, formulazzjoni, hażna, trattament jew taħlit, inkluż fil-produzzjoni ta' xi oġġett, jew kwalunkwe użu ieħor;
- (7) "membru tal-pubbliku ġenerali" tfisser kwalunkwe persuna fiżika li taġixxi għal finijiet mhux konnessi man-negozju, kummerċ jew professjoni tiegħu;
- (8) "transazzjoni suspettuża" tfisser kwalunkwe transazzjoni li tikkonċerna s-sustanzi elenkati fl-Annessi, jew taħlitiet jew sustanzi li fihom dawn is-sustanzi, inklużi transazzjonijiet li jinvolvu utenti professjonali, fejn ikun hemm raġunijiet tajbin għas-suspett li s-sustanza jew taħlita tkun maħsuba għall-manifattura illeċita tal-isplussivi;
- (9) "operatur ekonomiku" tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika jew entità pubblika jew grupp ta' dawn il-persuni u/jew entitajiet li jipprovdu prodotti jew servizzi fis-suq;

- (10) "prekursur tal-isplussivi ristrett" tfisser sustanza elenkata fl-Anness I, f'konċentrazzjoni li teċċedi l-valur limitu stabbilit fih u tinkludi taħlita jew sustanza oħra li fiha tkun preżenti tali sustanza elenkata f'konċentrazzjoni li teċċedi l-valur limitu korrispondenti.

#### *Artikolu 4*

##### *Tqegħid għad-dispożizzjoni, introduzzjoni, pussess u użu*

1. Il-prekursuri tal-isplussivi ristretti m'għandhomx jitqiegħdu għad-dispożizzjoni ta', jew jiġu introdotti, pposseduti jew użati minn, membri tal-pubbliku ġenerali.
2. Minkejja l-paragrafu 1, Stat Membru jista' jżomm jew jistabbilixxi regim ta' reġistrazzjoni li jippermetti li prekursori tal-isplussivi ristretti jitqiegħdu għad-dispożizzjoni ta', jew ikunu pposseduti u użati minn membri tal-pubbliku ġenerali, sakemm il-membru tal-pubbliku ġenerali jikseb, u, jekk jintalab, jippreżenta liċenzja għall-akkwist, pussess jew użu ta'għom, mahruġa skont l-Artikolu 7 minn awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn dak il-prekursur tal-isplussivi ristrett ser jiġi akkwistat, possedut jew użat.

3. Minkejja l-paragrafi 1 u 2, Stat Membru jista' jżomm jew jistabbilixxi reġim ta' reġistrazzjoni li jippermetti li l-prekursuri ta' isplussivi ristretti li ġejjin jitqiegħdu għad-dispożizzjoni ta', jew ikunu pposseduti jew użati minn membri ta' pubbliku ġenerali, jekk l-operatur ekonomiku li jqiegħdom għad-dispożizzjoni jirreġistra kull transazzjoni f'konformità mal-arrangament dettaljati stabbiliti fl-Artikolu 8:
- (a) perossidu ta' idroġenu (CAS RN 7722-84-1) f'koncentrazzjonijiet li jeċċedu l-valur limitu stabbilit fl-Anness I, iżda ma jeċċedux 35 % w/w;
  - (b) nitrometan (CAS RN 75-52-5) f'koncentrazzjonijiet li jeċċedu l-valur limitu stabbilit fl-Anness I, iżda ma jeċċedux 40 % w/w;
  - (c) aċidu nitriku (CAS RN 7697-37-2) f'koncentrazzjonijiet li jeċċedu l-valur limitu stabbilit fl-Anness I, iżda ma jeċċedux 10 % w/w.
4. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-miżuri kollha li jieħdu sabiex jimplimentaw kwalunkwe wieħed mir-reġimi previsti fil-paragrafi 2 u 3. In-notifika għandha tindika l-prekursuri ta' isplussivi ristretti kollha li fir-rigward tagħhom l-Istat Membru jipprovdi għal eċċezzjoni.
5. Il-Kummissjoni għandha tagħmel pubblikament disponibbli lista ta' miżuri nnotifikati mill-Istati Membri skont il-paragrafu 4.

6. Fejn membru tal-pubbliku ġenerali jkollu l-intenzjoni li jintroduċi prekursor tal-isplussivi ristrett fit-territorju ta' Stat Membru li dderoga mill-paragrafu 1 bl-applikazzjoni ta' reġim ta' liċenzjar skont il-paragrafu 2 u/jew reġim ta' reġistrazzjoni skont il-paragrafu 3 jew l-Artikolu 17, dik il-persuna għandha tikseb, u, jekk tintalab, tippreżenta lill-awtorità kompetenti liċenzja maħruġa skont ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 7 u li tkun valida f'dak l-Istat Membru.
7. Operatur ekonomiku li jqiegħed prekursor tal-isplussivi ristrett għad-disposizzjoni ta' membru tal-pubbliku ġenerali skont il-paragrafu 2a għandu, għal kull transazzjoni, ikun meħtieġ li jippreżenta liċenzja jew, jekk dan jitqiegħed għad-dispożizzjoni skont il-paragrafu 3, iżomm rekord tat-transazzjoni, f'konformità mar-reġim stabbilit mill-Istat Membru fejn il-prekursor tal-isplussivi ristrett jitqiegħed għad-dispożizzjoni.

#### *Artikolu 5*

#### *Tikkettar*

Operatur ekonomiku li jkollu l-intenzjoni li jqiegħed prekursori tal-isplussivi ristretti għad-disposizzjoni ta' membru tal-pubbliku ġenerali, għandu jizgura, jew billi jwahaħhal tikketta adatta jew billi jivverifika li twaħhlet tikketta adatta, li l-imballaġġ jindika b'mod ċar li l-akkwist, il-pussess jew l-użu ta' dak il-prekursor tal-isplussivi ristrett minn membri tal-pubbliku ġenerali jkun soġġett għal restrizzjoni kif stabbilit fl-Artikolu 4(1), (2) u (3).

*Artikolu 6*  
*Moviment liberu*

Minghajr preġudizzju għat-tieni paragrafu tal-Artikolu 1 u għall-Artikolu 13, u sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan ir-Regolament jew fatti legali oħrajn tal-Unjoni, l-Istati Membri m'għandhomx, abbażi ta' raġunijiet relatati mal-prevenzjoni tal-manifattura illeċita tal-isplussivi, jipprojbixxu, jirrestringu jew jimpedixxu t-tqeghid għad-dispożizzjoni ta':

- (a) is-sustanzi elenkati fl-Anness I f'konċentrazzjonijiet li ma jeċċedux il-valuri limitu stabbiliti fih, jew
- (b) is-sustanzi elenkati fl-Anness II.

*Artikolu 7*  
*Liċenzji*

1. Kull Stat Membru li joħroġ liċenzji lil membri tal-pubbliku generali b'interess legittimu li jakkwistaw, jintroduċu, jippossjedu jew jużaw prekursori tal-isplussivi ristretti għandu jistabbilixxi regoli għall-ghoti tal-liċenzja kif previst fl-Artikolu 4(2) u (6). Meta tqis jekk taġhtix liċenzja jew le, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru għandha tikkunsidra ċ-ċirkostanzi rilevanti kollha u, b'mod partikolari, il-liċeità tal-użu maħsub tas-sustanza. Il-liċenzja għandha tiġi rifjutata jekk ikun hemm raġunijiet aċċettabbli sabiex wieħed jiddubita l-liċeità tal-użu maħsub jew l-intenzjonijiet tal-utent biex jużaha għal skop leċitu.

2. L-awtorità kompetenti tista' tagħzel kif tillimita l-validità tal-liċenzja, billi tippermetti l-użu uniku jew multiplu għal perjodu li ma jaqbiżx tliet snin. L-awtorità kompetenti tista' tobligha lid-detentur tal-liċenzja biex juri, sa l-iskadenza indikata tal-liċenzja, li l-kondizzjonijiet li taħthom inġhatat il-liċenzja għadhom sodisfatti. Il-liċenzja għandha ssemmi l-prekursuri tal-isplussivi ristretti li fir-rigward tagħhom hija tinhareġ.
3. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jirrikjedu li l-applikanti jhallsu mizata ma-applikazzjoni għal liċenzja. Tali mizata m'għandhiex teċċedi l-ispiza tal-iproċessar tal-applikazzjoni.
4. Il-liċenzja tista' tiġi sospiza jew revokata mill-awtorità kompetenti kull fejn ikun hemm bazi raġonevoli sabiex wieħed jemmen li l-kondizzjonijiet li taħthom inġhatat il-liċenzja m'għadhomx sodisfatti.
5. L-appelli kontra kwalunkwe deċiżjoni tal-awtorità kompetenti, u disputi li jikkonċernaw il-konformità ma-kondizzjonijiet tal-liċenzji, għandhom jinstemgħu minn entità adatta li tkun responsabbli taħt il-liġi nazzjonali.
6. Il-liċenzji mogħtija mill-awtoritajiet kompetenti ta' Stat Membru jistgħu jkunu rikonoxxuti fi Stati Membri oħrajn. Il-Kummissjoni għandha, sa ...\*, tfassal linji gwida, wara li tikkonsulta l-Kumitat Permanenti dwar il-Prekursuri, dwar id-dettalji tekniċi tal-liċenzji sabiex ikun iffaċilitat ir-rikonoxximent reċiproku tagħhom. Dawk il-linji gwida għandhom jinkludu wkoll informazzjoni dwar liema data għandha tiġi inkluża fil-liċenzji li jkunu validi għall-introduzzjoni ta' prekursuri tal-isplussivi ristretti, inkluż abbozz ta' format għal dawn il-liċenzji.

---

\* Nota lill-ĠU: dahhal id-data li taħbat 18-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

## *Artikolu 8*

### *Registrazzjoni ta' transazzjonijiet*

1. Għall-finijiet ta' registrazzjoni taħt l-Artikolu 4(3), membri tal-pubbliku ġenerali għandhom jidentifikaw rwieħhom permezz ta' dokument uffiċjali ta' identifikazzjoni.
2. Ir-registru għandu mill-inqas jinkludi l-informazzjoni li ġejja:
  - (a) l-isem, indirizz u, fejn applikabbli, jew in-numru ta' identifikazzjoni tal-membru tal-pubbliku ġenerali jew it-tip u n-numru tad-dokument uffiċjali ta' identifikazzjoni tiegħu;
  - (b) l-isem tas-sustanza jew tat-taħlita, inkluża l-konċentrazzjoni tagħha;
  - (c) l-ammont tas-sustanza jew tat-taħlita;
  - (d) l-użu maħsub tas-sustanza jew tat-taħlita kif iddikjarat mill-membru tal-pubbliku ġenerali;
  - (e) id-data u l-post tat-transazzjoni;
  - (f) il-firma tal-membru tal-pubbliku ġenerali.

3. Ir-reġistru għandu jinżamm għal ħames snin mid-data tat-transazzjoni. Matul dak il-perjodu, ir-reġistru għandu jsir disponibbli għall-ispezzjoni fuq talba tal-awtoritajiet kompetenti.
4. Ir-reġistru għandu jinżamm fuq il-karta jew fuq mezz durevoli ieħor u għandu jkun disponibbli għall-ispezzjoni fi kwalunkwe waqt matul il-perjodu kollu previst fil-paragrafu 3. Kwalunkwe data ppreżervata elettroniċament għandha:
  - (a) taqbel mal-format u l-kontenut tad-dokumenti korrispondenti fuq il-karta, u
  - (b) tkun immedjatement disponibbli fi kwalunkwe waqt matul il-perjodu kollu previst fil-paragrafu 3.

#### *Artikolu 9*

##### *Rappurtaġġ ta' transazzjonijiet suspettużi, għajbien u serq*

1. Transazzjonijiet suspettużi li jinvolvu s-sustanzi elenkati fl-Annessi, jew li jinvolvu taħlitiet jew sustanzi li fihom dawk is-sustanzi, għandhom jiġu rappurtati immedjatement skont dan l-Artikolu.
2. Kull Stat Membru għandu jistabbilixxi punt ta' kuntatt nazzjonali wiehed jew aktar b'numru tat-telefon u indirizz elettroniku identifikati b'mod ċar għar-rappurtaġġ ta' transazzjonijiet suspettużi.

3. L-operaturi ekonomiċi jistgħu jirriżervaw id-dritt li jirrifjutaw it-transazzjoni suspettuża u għandhom jirrappurtaw, mingħajr dewmien żejjed, it-transazzjoni jew it-tentattiv ta' transazzjoni, inkluża jekk possibbli l-identità tal-klijent, lill-punt ta' kuntatt nazzjonali tal-Istat Membru fejn tkun giet konkluża jew tentata t-transazzjoni fil-każ li huma jkollhom raġunijiet aċċettabbli biex jemmnu li transazzjoni proposta li tinvolvi wieħed jew iktar minn wieħed mis-sustanzi elenkati fl-Annessi, jew t li tinvolvi aħlitiet jew sustanzi li fihom dawk is-sustanzi, hija transazzjoni suspettuża, b'kont meħud taċ-ċirkostanzi kollha u b'mod partikolari fejn il-klijent prospettiv:
- (a) jidher mhux ċar dwar l-użu maħsub tas-sustanza jew tat-taħlita;
  - (b) jidher mhux familjari mal-użu maħsub tas-sustanza jew tat-taħlita jew ma jistax jispjegah b'mod plawżibbli;
  - (c) biġsieb u jixtri kwantitajiet, kombinazzjonijiet jew konċentrazzjonijiet li huma insoliti għall-użu privat;
  - (d) ma jridx jipprova prova ta' identità jew post ta' residenza; jew
  - (e) jinsisti li juża metodi insoliti ta' pagament, inklużi ammonti kbar ta' flus.
4. L-operaturi ekonomiċi għandhom jirrappurtaw ukoll għajbien u serq sinifikanti tas-sustanzi elenkati fl-Annessi u ta' taħlitiet jew sustanzi li fihom dawk is-sustanzi lill-punt ta' kuntatt nazzjonali tal-Istat Membru fejn sar l-għajbien jew is-serq.

5. Sabiex tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti u l-operaturi ekonomiċi, il-Kummissjoni għandha, wara li tikkonsulta l-Komitat Permanenti dwar il-Prekursuri, tfassal, sa ...\*, linji gwida biex jassistu l-katina tal-provvista kimika u, fejn rilevanti, l-awtoritajiet kompetenti. Il-linji gwida għandhom, b'mod partikolari, jipprovdu:

- (a) informazzjoni dwar kif tirrikonoxxi u tirrapporta transazzjonijiet suspettużi, b'mod partikolari fir-rigward tal-konċentrazzjonijiet u/jew kwantitajiet ta' sustanzi elenkati fl-Anness II li normalment taħthom ma tkunx meħtieġa azzjoni;
- (b) informazzjoni dwar kif tirrikonoxxi u tirrapporta għajbien u serq sinifikanti;
- (c) informazzjoni oħra li tista' tiġi kkunsidrata meħtieġa.

Il-Kummissjoni għandha taġġorna l-linji gwida regolament.

6. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jiżguraw li l-linji gwida previsti fil-paragrafu 5 jkunu disseminati regolament b'mod li jkun meqjus bħala adegwat mill-awtoritajiet kompetenti skont l-għanijiet tal-linji gwida.

---

\* Nota lill-ĠU: dahhal id-data li taħbat 18-il xahar wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 10*  
*Protezzjoni ta' data*

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-ipproċessar ta' data personali li jsir fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament jikkonformam mad-Direttiva 95/46/KE. B' mod partikolari, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-ipproċessar ta' data personali meħtieġa fir-rigward ta' licenzjar taħt l-Artikolu 4(2) u (6) u l-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament jew għar-registrazzjoni ta' transazzjonijiet taħt l-Artikolu 4(3) u l-Artikoli 8 u 17 ta' dan ir-Regolament, u r-rappurtar ta' transazzjonijiet suspettużi taħt l-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament, jikkonformaw mad-Direttiva 95/46/KE.

*Artikolu 11*  
*Pieni*

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu regoli dwar peni applikabbli għall-ksur ta' dan ir-Regolament u għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jiżguraw li jiġu implimentati. Il-peni previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissuazivi.

*Artikolu 12*  
*Emendament tal-Annessi*

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti ddelegati hija mogħtija lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 14 dwar il-bidliet tal-valuri limitu fl-Anness I sa fejn meħtiegħ biex jiġu indirizzati l-iżviluppi fl-użu skorrett tas-sustanzi bħala prekursori tal-isplussivi, jew abbażi tar-riċerka u l-ittestjar, kif ukoll dwar iż-żieda ta' sustanzi mal-Anness II, fejn meħtiegħ biex jiġu indirizzati l-iżviluppi fl-użu skorrett tas-sustanzi bħala prekursori tal-isplussivi. Il-Kummissjoni għandha, bħala parti mit-tnejn ta' atti ddelegati, tagħmel hliitha biex tikkonsulta mal-partijiet interessati rilevanti, b'mod partikolari l-industrija kimika u s-settur tal-bejgħ bl-imnut.

Fejn, fil-każ ta' tibdil f'daqqa fl-istima tar-riskji sa fejn huwa kkonċernat l-użu skorrett ta' sustanzi għall-iskop tal-manifattura illeċita ta' splussivi, ikun meħtiegħ minhabba raġunijiet imperattivi ta' urġenza, il-proċedura prevista fl-Artikolu 15 għandha tapplika għall-atti ddelegati adottati skont dan l-Artikolu.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta att iddelegat separat fir-rigward ta' kull bidla tal-valuri limitu fl-Anness I u kull sustanza ġdida li tiżdied fl-Anness II. Kull att iddelegat għandu jkun ibbażat fuq analiżi li turi li l-emenda x'aktarx ma twassalx għal piż sproporzjonat fuq operaturi ekonomiċi jew konsumaturi, b'kont debitament meħud tal-oġettivi li għandhom jintlaħqu.

### *Artikolu 13*

#### *Klawżola ta' salvagwardja*

1. Fejn Stat Membru jkollu raġunijiet biex jemmen li sustanza speċifika mhux elenkata fl-Annessi tista' tintuża għall-manifattura illeċita tal-isplussivi, dan jista' jirrestringi jew jipprojbixxi t-tqegħid għad-dispożizzjoni, il-pussess u l-użu ta' dik is-sustanza, jew ta' kwalunkwe tahlita jew sustanza li fiha dik is-sustanza, jew jista' jipprovdi li s-sustanza tkun soġġetta għar-rappurtaġġ ta' transazzjonijiet suspettużi f'konformità mal-Artikolu 9.
2. Fejn Stat Membru jkollu raġunijiet aċċettabbli biex jemmen li sustanza speċifika mhux elenkata fl-Anness I tista' tintuża għall-manifattura illeċita tal-isplussivi, f'konċentrazzjoni aktar baxxa mill-valur ta' limitu stabbilit fl-Anness I, dan jista' jirrestringi jew jipprojbixxi aktar it-tqegħid għad-dispożizzjoni, il-pussess u l-użu ta' dik is-sustanza billi jimponi valur limitu ta' konċentrazzjoni li jkun aktar baxx.
3. Fejn Stat Membru jkollu raġunijiet aċċettabbli biex jistabbilixxi valur limitu ta' konċentrazzjoni li meta jinqabeż minn sustanza elenkata fl-Anness II, din għandha tkun soġġetta għar-restrizzjonijiet li japplikaw għal prekursori tal-isplussivi ristretti, dan jista' jirrestringi jew jipprojbixxi t-tqegħid għad-dispożizzjoni, il-pussess u l-użu ta' dik is-sustanza billi jimponi konċentrazzjoni permessa massima.

4. Stat Membru li jirrestringi jew jipprojbixxi sustanzi f'konformità mal-paragrafi 1, 2 jew 3 għandu jinforma minnufih lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn b'dan, u jagħti r-ragunijiet tiegħu għal dan.
5. Fid-dawl tal-informazzjoni kkomunikata skont il-paragrafu 4, il-Kummissjoni għandha teżamina minnufih jekk thejjijx emendi għall-Annessi f'konformità mal-Artikolu 12(1) jew jekk thejjijx proposta legislattiva biex jiġu emendati l-Annessi. L-Istat Membru kkonċernat għandu, fejn ikun il-każ, jemenda jew iħassar il-miżuri nazzjonali tiegħu sabiex jieħu kont ta' kwalunkwe emenda bħal din fl-Annessi.
6. Sa ... \*, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bi kwalunkwe miżura nazzjonali eżistenti sabiex jirrestringu jew jipprojbixxu t-tqegħid għad-dispożizzjoni, il-pussess u l-użu ta' sustanza jew ta' kwalunkwe taħlita jew sustanza li fiha dik is-sustanza fuq il-bażi li din tista' tintuża għall-manifattura illeċita tal-isplussivi.

#### *Artikolu 14*

##### *Eżerċizzju tad-delega*

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti ddelegati hija mogħtija lill-Kummissjoni suġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

---

\* Nota lill-ĠU: dahhal id-data li taħbat tliet xhur wara d-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament.

2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti ddelegati msemija fl-Artikolu 12 hija mogħtija lill-Kummissjoni għal perijodu ta' hames snin minn ...<sup>\*</sup>. Il-Kummissjoni għandha tfassal rapport fir-rigward tad-delega ta' setgħa mhux iktar tard minn disa' xhur qabel it-tmiem ta' dak il-perijodu ta' hames snin. Id-delega ta' setgħa għandha tiġi estiza awtomatikament għal perijodi ta' zmien identiċi, hliet jekk il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill joġġezzjonaw għal tali estensjoni mhux iktar tard minn tliet xhur qabel it-tmiem ta' kull perijodu.
3. Id-delega ta' setgħa msemija fl-Artikolu 12 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttejjem id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandhiex taffettwa l-validità ta' kwalunkwe att iddelegat li jkun diġà fis-seħħ.
4. Hekk kif tadotta att iddelegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
5. Att iddelegat adottat skont l-Artikolu 12 għandu jidhol fis-seħħ biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi zmien perijodu ta' xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiz b' xahrejn fuq inizzjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

---

<sup>\*</sup> Nota lill-ĠU: dahhal id-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 15*  
*Proċedura ta' urġenza*

1. L-atti ddelegati adottati taht dan l-Artikolu għandhom jidhlu fis-seħħ minghajr dewmien u għandhom japplikaw sakemm ma tkun giet espressa l-ebda oġġezzjoni skont il-paragrafu 2. In-notifika ta' att iddelegat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill għandha tagħti r-raġunijiet li għalihom tkun intużat il-proċedura ta' urġenza.
2. Il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jistgħu joġġezzjonaw għal att iddelegat skont il-proċedura msemmija fl-Artikolu 14(5). F'dan il-każ, il-Kummissjoni għandha tħassar l-att minghajr dewmien wara n-notifika tad-deċiżjoni ta' oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill.

*Artikolu 16*  
*Dispożizzjoni transizzjonali*

Il-pussess u l-użu minn membri tal-pubbliku ġenerali ta' prekursori tal-isplussivi ristretti għandhom ikunu permessi sa ...\*.

---

\* Nota lill-ĠU: dahhal id-data li taħbat 36 xahar wara d-data tad-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

## *Artikolu 17*

### *Regimi eżistenti ta' reġistrazzjoni*

Stat Membru li fi ...<sup>\*\*</sup> jkollu reġim stabbilit li jehtieg li operaturi ekonomiċi jirreġistraw transazzjonijiet li jqiegħdu xi wieħed jew aktar prekursori tal-isplussivi ristretti għad-dipozizzjoni ta' membri tal-pubbliku generali jistgħu jidderogaw mill-Artikolu 4(1) jew (2) bl-applikazzjoni ta' dak ir-reġim ta' reġistrazzjoni skont l-Artikolu 8 għal xi whud mis-sustanzi jew għas-sustanzi kollha elenkati fl-Anness I. Ir-regoli stabbiliti fl-Artikolu 4(4) sa (7) għandhom japplikaw mutatis mutandis.

## *Artikolu 18*

### *Reviżjoni*

1. Sa ...<sup>\*</sup>, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill u teżamina:
  - (a) kwalunkwe problema li rriżultat mill-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament;
  - (b) kemm ikunu kunsiljabbli u fattibbli aktar tishih u armonizzazzjoni tas-sistema minhabba t-theddida għas-sigurtà pubblika kkawżata mit-terroriżmu u attivitajiet kriminali serji oħrajn, b'kont meħud tal-esperjenzi miksubin mill-Istati Membri skont dan ir-Regolament, inkluż kwalunkwe nuqqas ta' sigurtà ttraċċat, b'kont meħud tal-ispejjeż u l-benefiċċji għall-Istati Membri, l-operaturi ekonomiċi u l-partijiet interessati rilevanti l-oħrajn;

---

<sup>\*\*</sup> Nota lill-ĠU: dahhal id-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.

<sup>\*</sup> Nota lill-ĠU: dahhal id-data li taħbat 54 xahar wara d-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament.

- (c) kemm tkun kunsiljabbli u fattibbli l-estensjoni tal-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament sabiex ikopri l-utenti professjonali, b'kont meħud tal-piż impost fuq l-operaturi ekonomiċi u fid-dawl tal-ghan ta' dan ir-Regolament;
  - (d) kemm tkun kunsiljabbli u fattibbli l-inkluzjoni ta' prekursori tal-isplussivi mhux skedati fid-dispożizzjonijiet dwar ir-rappurtaġġ ta' transazzjonijiet suspettużi, għajbien u serq.
2. Sa ...\* il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill li jeżamina l-possibiltajiet għat-trasferiment tad-dispożizzjonijiet rilevanti dwar in-nitrat tal-ammonju mir-Regolament (UE) Nru 1907/2006 għal dan ir-Regolament.
3. Jekk ikun il-każ, fid-dawl tar-rapporti msemmijin fil-paragrafi 1 u 2, il-Kummissjoni għandha tippreżenta proposta legiſlattiva lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill bil-ħsieb li temenda dan ir-Regolament kif meħtieġ.

---

\* Nota lill-ĠU: dahħal id-data li taħbat 24-il xahar wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 19*

*Dhul fis-seħħ*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*. Huwa għandu japplika minn ...\* .

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ...

*Għall-Parlament Ewropew*

*Il-President*

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

---

---

\* Nota lill-ĠU: dahhal id-data li taħbat 18-il xahar wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

## ANNEX I

Sustanzi li m'għandhomx jitqiegħdu għad-dispożizzjoni tal-membri tal-pubbliku ġenerali waħedhom, jew f'taħlitiet jew sustanzi li jinkluduhom, hliet jekk il-konċentrazzjoni tkun ugwali għal jew aktar baxxa mill-valuri limitu stabbiliti hawn taħt

Isem tas-sustanza u n-Numru tar-Registru tas-Servizz tat-Taqsiriet tas-Sustanzi Kimiċi (CAS RN)	Valur limitu	Kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda (NM) għal kompost separat definit b' mod kimiku li jissodisfaw ir-rekwiżiti tan-Nota 1 tal-Kapitolu 28 jew 29 tan-NM, rispettivament <sup>1</sup>	Kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda (NM) għal taħlitamingħajr kostitwenti (p.eż. merkurju, metalli prezzjużi jew metalli rari jew sustanzi radjuattivi) li jiddeterminaw il-klassifika taħt kodiċi ieħor tan-NM <sup>1</sup>
Perossidu tal-idroġenu (CAS RN 7722-84-1)	12 % w/w	2847 00 00	3824 90 97
Nitrometanu (CAS RN 75-52-5)	30 % w/w	2904 20 00	3824 90 97
Aċidu nitriku (CAS RN 7697-37-2)	3 % w/w	2808 00 00	3824 90 97
Klorat tal-potassju (CAS RN 3811-04-9)	40 % w/w	2829 19 00	3824 90 97
Perklorat tal-potassju (CAS RN 7778-74-7)	40 % w/w	2829 90 10	3824 90 97
Klorat tas-sodju (CAS RN 7775-09-9)	40 % w/w	2829 11 00	3824 90 97
Perklorat tas-sodju (CAS RN 7601-89-0)	40 % w/w	2829 90 10	3824 90 97

---

<sup>1</sup> Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 948/2009 (ĠU L 287, 31.10.2009, p.1).

## ANNEX II

Sustanzi waħedhom jew f' taħlitiet jew f' sustanzi li fir-rigward tagħhom għandhom jiġu rrapurtati transazzjonijiet suspettużi

Isem tas-sustanza u n-Numru tar-Registru tas-Servizz tat-Taqsiriet tas-Sustanzi Kimiċi (CAS RN)	Kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda (NM) għal kompost separat definit b' mod kimiku li jissodisfa r-rekwiżiti tan-Nota 1 tal-Kapitolu 28, in-Nota 1 tal-Kapitolu 29 jew in-Nota 1(b) tal-Kapitolu 31 tan-NM, rispettivament <sup>1</sup>	Kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda (NM) għal taħlitiet mingħajr kostitwenti (p.eż. merkurju, metalli prezzjużi jew metalli rari jew sustanzi radjoattivi) li jiddetermina l-klassifika taħt kodiċi ieħor tan-NM <sup>1</sup>
Hexamine (CAS RN 100-97-0)	2921 29 00	3824 90 97
Aċidu sulfuriku (CAS RN 7664-93-9)	2807 00 10	3824 90 97
Aċetun (CAS RN 67-64-1)	2914 11 00	3824 90 97
Nitrat tal-potassju (CAS RN 7757-79-1)	2834 21 00	3824 90 97
Nitrat tas-sodju (CAS RN 7631-99-4)	3102 50 10 (naturali)	3824 90 97
	3102 50 90 (mhux naturali)	3824 90 97
Nitrat tal-kalċju (CAS RN 10124-37-5)	2834 29 80	3824 90 97
Nitrat tal-ammonju tal-kalċju (CAS RN 15245-12-2)	3102 60 00	3824 90 97
Nitrat tal-ammonju (CAS RN 6484-52-2) [f'konċentrazzjoni ta' 16 % skont il-piż tan-nitroġenu fir-rigward tan-nitrat tal-ammonju jew oghla]	3102 30 10 (f'soluzzjoni tal-ilma)	3824 90 97
	3102 30 90 (ieħor)	

<sup>1</sup> Regolament (KE) Nru 948/2009.